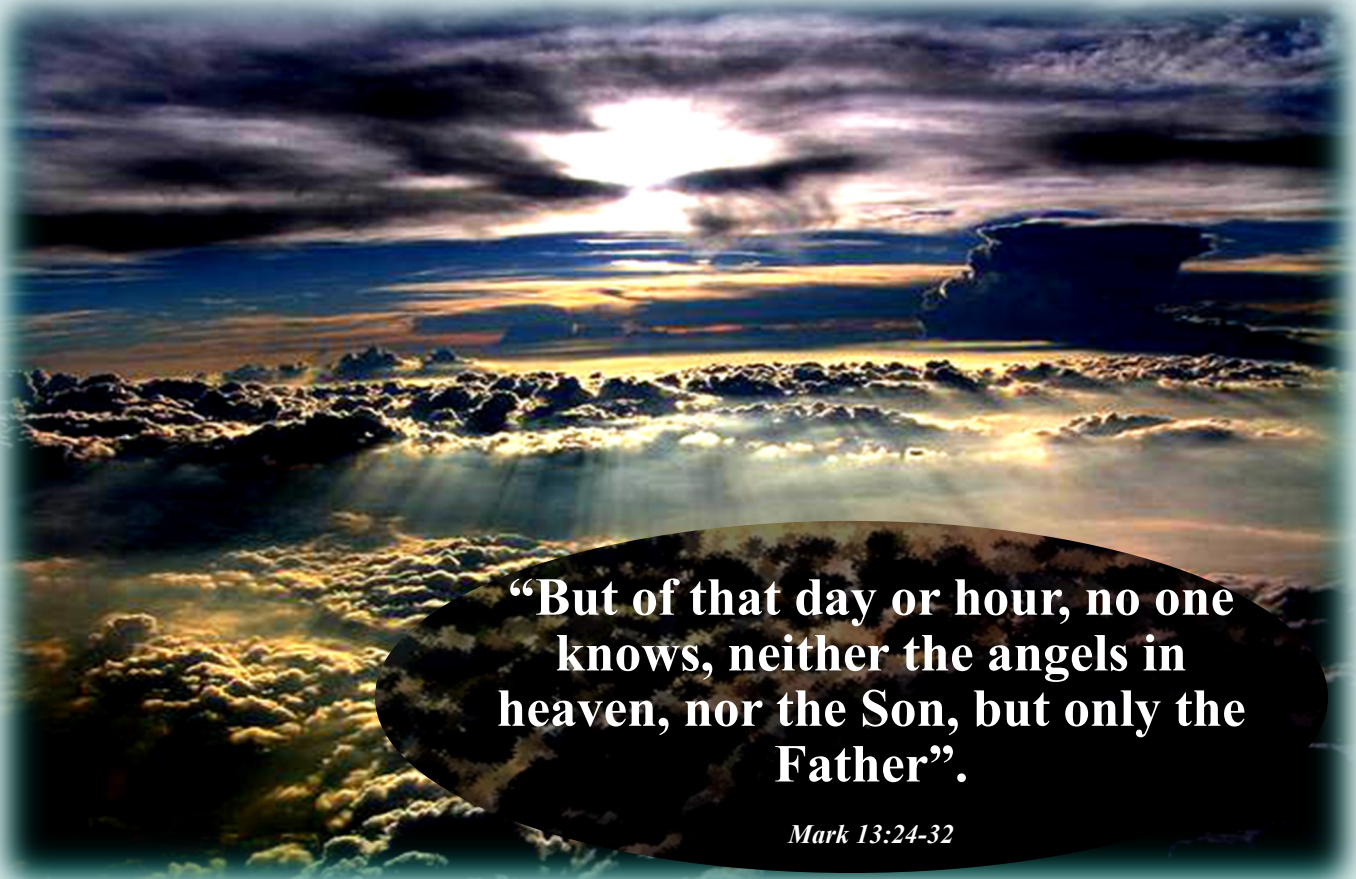




Our Lady Queen of Peace Parish

Thirty- Third Sunday in Ordinary Time

November 17, 2024



“But of that day or hour, no one knows, neither the angels in heaven, nor the Son, but only the Father”.

Mark 13:24-32

FR. Moacir Balen, c.s. Pastor
Fr. Olmes Milani, c.s. Parochial Vicar
DEACONS
Woodworth Draughon & Claudio Cruz
Church Office Hours

Monday through Friday
8:30am—4:30pm
9600 West Atlantic Ave.,
Delray Beach, FL 33446
Telephone: 561-499-6234 Ext. 100
Fax: 561-499-5513

MASSES IN ENGLISH
Saturday 4:00pm
Sunday 8:00am & 11:00am
Monday thru Friday 8:00am
Confessions Half an hour before masses

MISAS EN ESPAÑOL
Sábado 6:00pm
Domingo 9:30am y 12:30pm
Martes, Jueves & Viernes 7:00pm
Confesiones Media hora antes de las Misas

MISSAS EM PORTUGUÊS
Quarta-Feira 7:00pm
Domingo: 7:00pm
Sacramento da Reconciliação Meia horas antes das

Website:
www.queenofpeacedelray.org

Email:
queenofpeacedelray@gmail.com

Facebook: Olqp Parish

MASS INTENTIONS

Saturday, November 16

- 4:00pm (English) (+) Teresa & Luis Gomez
6:00pm (Spanish) (+) Ana Beatriz Montesino
(+) Francis H. Hurlay
(+) Clair O'Brian Hurlay
(+) Almas del Purgatorio
(●) Divino Niño (acción de gracias)
(●) Andres Garcia (salud)
(●) Familia Guarin (intenciones)

Sunday, November 17

- 8:00am (English) (+) Virginia Siciliano
(+) Michael Sheldone
9:30am (Spanish) (+) Nicolas Crespo
(+) Medardo José Lezama
(+) Julio Camborda
(+) Norma Martínez
(●) Gladys Salvatierra (cumpleaños)
11:00am (English) (+) Filippo Brunetti
12:30pm (Spanish) (+) Raul Malavé
(+) Francisco Eduardo Velez Rico
(+) Fernando Gomez
(+) Rolando Salguero
7:00pm (Portuguese)(+) Maria Celina Ferera (saude)

Monday, November 18

- 8:00am (English) (+) All Souls

Tuesday November 19

- 8:00am (English) (+) All Souls
7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

Wednesday, November 20

- 8:00am (English) (+) All Souls
7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

Thursday, November 21

- 8:00am (English) (+) All Souls
7:00pm (Spanish) Por la Santidad de los Sacerdotes

Friday, November 22

- 8:00am (English) (+) All Souls
7:00pm (Spanish) (+) Belkys Jessurum de la Rosa
(+) Ursula Martinez Carpintero

COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil

Hermana Mercedes Domínguez RMI

Lectores: *Mariela Rosas*

Ministros de la Comunión:

Jesús Sánchez

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña

Grupo de Oración Carismática:

Mary Romero y Miguelina Aguirre

Cursillos de Cristiandad:

María Henríquez

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

Dennis Reconco y Lorena Gallardo

Ministerio de la Familia

Miguelina Santiago y Juan Chilel

Ujieres: *Mario González*

Ministerio Rezando por nuestros hijos

Ilce Casanova

Embajadoras de Caridades Católicas

Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794

COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*

Liturgia: *Fatima Endres*

Corais: *Jose Carlos Martins*

Dízimo: *Valdemira Santos*

Batismo: *Padres*

Ministros da Comunhão: *Bárbara Badaró & Angelo Pereira*

Lojinhas:

Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*

Grupo de Jovens: *Edgar Alves*

Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*

Coordenação de eventos: *Equipe*

ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

Gloria Sheldone

Ladies Guild: *Minnie Garcia*

Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares,*

Woody Draughon y Claudio Cruz

MISSION STATEMENT



FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,
WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:
DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH
by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.
Special attention to be given to sacramental preparation.
WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS
by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity
and social traditions of each ethnic group.
SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY
for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.

THANKSGIVING DAY FAMILY MASS

THERE WILL BE ONE TRILINGUAL MASS ON THANKSGIVING DAY, THURSDAY, NOVEMBER 28. AT 11AM.

At Thanksgiving time we gather together to thank the Lord for all of His Blessings, and to remember the underprivileged by collecting food/gift cards from Publix, Target, Walmart, Aldi, etc. These food/gift cards are placed in a basket and distributed to the needy of our community.

Kindly remember to write the amount of the gift card.



KNOWING THE SIGNS OF TIME TO PROJECT THE FUTURE Olmes Milani, c.s.

Reading the history with its conquests, wars, tragedies, slavery, injustices, exclusions, we can have a feeling of discouragement and frustration, or it is possible to see lights in darkness and proclaim hope in positive changes and advances, moving us away from accommodation. Ever since. God was present in the history of his pueblo through the prophets, inviting them to convert and return to the correct path. The salvation beacon is always on. We need to walk back there.

Before persecution, injustice, rejection, slavery, God intervenes and helps his village, offering the essential freedom to achieve eternal life. Suffering is intolerable for God. By developing trust and faith in the Creator, we will be free to be people integrated into his salvation project. Jesus invites his disciples to dream of a new world, without selfishness and free from sin, dreaming of a life of eternal happiness. That is why they ask you to pay attention to the signs of time, not to escape reality, but to discover how you can share the gifts received with your brothers. There is no point in lamenting the existence of evil and leaving it all as it is out of fear or lack of goodwill. We must break out of complacency and find a way to create the good and peace we desire in a world of conflict and discord.

Christ comes to the world to fulfill the Father's project: to free men from sin and show them the path to true life. We are part of Christ's project, so, like Him, we engage in the fight to overcome selfishness and sin to be able to renew our lives and our families and communities.

The entire Community is invited to participate in the general cleaning of our church:

SATURDAY, NOVEMBER 30TH, 8:00AM TO 3:00PM

Your support is appreciated!

**REMEMBER
CLEANLINESS IS GODLINESS**



**Please join the Ladies Guild
for their Annual Christmas Luncheon
Wednesday, December 11, 2024 at 11:30am
Gleneagles Country Club
7667 Victory Lane
Delray Beach, FL 33446**

Cost \$30. per person. Drinks not included. Separate charge per individual and may be paid for as ordered. Family and friends are welcome to join us.

For reservations: Terri Petricca 561-499-596 or
Ann Denninger 561-496-3466

Checks payable to Our Lady Queen of Peace can be placed in an envelope addressed to Terri Petricca and put in the Sunday collection basket.

Reminder to bring small baby gift (unwrapped) to the Christmas Luncheon.

SPECIAL THANKS TO FORERO FLOWERS

We thank Forero Flowers for their generosity and thoughtfulness in donating flowers every week for the Adoration of the Blessed Sacrament. It would be nice to patronize FORERO FLOWERS when in need of flowers. They are located at:
3495 N Dixie Hwy., Unit B-4, Boca Raton, FL 33431
Phone No. 561-447-0393



OUR LADY QUEEN OF PEACE RELIGIOUS GIFT SHOP

We invite you to come into the Gift Shop and see the lovely selection of new merchandise just received. Thanksgiving and Christmas are right around the corner and they will make perfect gifts. Stock up for the holidays before they are all gone.

RELIGIOUS GIFT SHOP HOURS

Tuesday	10:00am - 1:30pm
Thursday	10:00am - 2:00pm
Saturday	4:30pm - 7:15pm
Sunday	10:00am - 2:00pm



NOVEMBER 10, 2024 COLLECTION

1st Collection: Offertory	9,812.
2nd Collection: Campaign for Human Development	3,561.
3rd Collection: Building Fund	326.
TOTAL	\$13,699

**COLLECTION THIS WEEKEND, NOVEMBER 17
IS FOR: THE BUILDING FUND**

Por:
P. Omes Milani, c.s.

CONOCER LOS SIGNOS DE LOS TIEMPOS PARA PROYECTAR EL FUTURO



Leyendo la historia con sus conquistas, guerras, tragedias, esclavitudes, injusticias, exclusiones, podemos tener un sentimiento de desánimo y frustración o es posible ver luces en la oscuridad y proclamar esperanza en cambios y avances positivos, alejándonos del acomodo. Desde siempre. Dios estuvo presente en la historia de su pueblo a través de los profetas, invitándolos a convertirse y retomar el camino correcto. El faro de la salvación está siempre encendido. Necesitamos caminar hacia él. Ante la persecución, la injusticia, el rechazo, la esclavitud, Dios interviene y ayuda a su pueblo, ofreciéndole la libertad imprescindible para alcanzar la vida eterna. El sufrimiento es intolerable para Dios. Desarrollando la confianza y la fe en el Creador, seremos libres para ser personas integradas en su proyecto de salvación. Jesús invita a sus discípulos a soñar con un mundo nuevo, sin egoísmo y libre de pecado, soñando con una vida de felicidad eterna. Por eso les pide que estén atentos a los signos de los tiempos, no para escapar de la realidad, sino para descubrir cómo pueden compartir los dones recibidos con sus hermanos. De nada sirve lamentarse de la existencia del mal y dejarlo todo como está por miedo o por falta de buena voluntad. Tenemos que salir de la complacencia y encontrar una manera de crear el bien y la paz que deseamos en un mundo de conflicto y discordia. Cristo vino al mundo para cumplir el proyecto del Padre: liberar al hombre del pecado y mostrarle el camino a la verdadera vida. Somos parte del proyecto de Cristo, por eso, como Él, nos involucramos en la lucha por superar el egoísmo y el pecado para poder renovarnos a nosotros mismos y a nuestras familias y comunidades.

LA CORONA DE ADVIENTO

EL PRIMER ANUNCIO DE NAVIDAD.

La palabra ADVIENTO es de origen latín y quiere decir VENIDA. Es el tiempo en que los cristianos nos preparamos para la venida de Jesucristo. El tiempo de adviento abarca cuatro semanas antes de Navidad.

Una costumbre significativa y de gran ayuda para vivir este tiempo es la Corona de Adviento, que se hace con follaje verde sobre el que se insertan cuatro velas. Tres velas son violetas, una es rosa. El primer domingo de adviento encendemos la primera vela y cada domingo de adviento encendemos una vela más hasta llegar a la Navidad. La vela rosa corresponde al tercer domingo y representa el gozo. Mientras se encienden las velas se hace una oración, utilizando algún pasaje de la Biblia y se entonan cantos. Esto lo hacemos en las misas de adviento y también es recomendable hacerlo en casa, por ejemplo, antes o después de la cena.

Si no hay velas de esos colores aún se puede hacer la corona ya que lo más importante es el significado: la luz que aumenta con la proximidad del nacimiento de Jesús quien es la Luz del Mundo. La corona se puede llevar a la iglesia para ser bendecida por el sacerdote.

Fuente: Catholic.net



DIA DE LIMPIEZA DE NUESTRA IGLESIA

Se invita a toda la Comunidad a ser parte del Equipo de Voluntarios que van a realizar la limpieza general de nuestra Iglesia.

Si usted está libre ese día y desea ayudar, por favor ¡venga, lo esperamos!

Su apoyo es sumamente apreciado.

DIA: Sábado 30 de noviembre

HORA: De 8:00am a 3:00pm



¡Pongamos más bonita nuestra Iglesia. Nuestro hogar espiritual!



OBRA NAVIDEÑA

Invitamos a todos los feligreses que tengan niños/as de 6 años en adelante, que les gustaría participar como angelitos en la Obra Navideña del Diacono Claudio.

Los ensayos ya van a empezar; las personas interesadas se pueden comunicar con Juliana al (954)495-1103.

La presentación de la Obra será el martes 24 de diciembre a las 6:00pm, antes de la misa de Noche Buena. ¡Será muy hermosa, no se la pierdan!



Bautizos NOVIEMBRE 2024

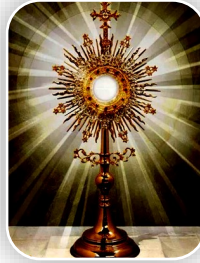
Bautizos: sábado 23 después de misa de 6:00pm

Domingos: 17 y 24 después de misa de 12:30pm

Requisitos para Registración:

- *Fotocopia del certificado de nacimiento del niño/a
- *Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.
- *Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100

"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."
(Mateo 28:19)



ADORACION AL SANTISIMO SACRAMENTO

**TODOS LOS VIERNES EN LA CAPILLA
DESDE LAS 8:30am HASTA ANTES
DE LA MISA DE 7:00 pm**

**'Te adoramos, Hostia divina, te adoramos, Cristo, Hijo del Dios
viviente, que te sacrificaste por nuestra salvación'**

(S. Carlos Borromeo)

DIA DE ACCIÓN DE GRACIAS

**MISA TRILINGUE:
JUEVES 28 A LAS 11:00**

AM



Una Buena forma de agradecer por todo lo que hemos recibido, es recordando y ayudando a los más necesitados.

Como todos los años, queremos recolectar certificados para comida, conocidos como 'vouchers' de \$10, \$20 o la cantidad que usted desee, de las tiendas Publix, Target o Walmart, para ser obsequiados a las personas muy bajos recursos que vienen a pedir ayuda a la Iglesia.

Colocaremos una canasta delante del Altar donde podrán depositar sus donaciones.

Por favor escribir la cantidad de la donación en el certificado.

NUESTRA SEÑORA DE LA DIVINA PROVIDENCIA

Este domingo 17 a las 12:30pm tenemos la misa en honor a la Virgen de la Divina Providencia, patrona de Puerto Rico. Todos están invitados a participar de esta celebración.



ABOGADA DE MIGRACIONES Mes de Noviembre



La abogada de Migraciones, Dra. Sara Coen, estará atendiendo el **LUNES 18 de NOVIEMBRE** a las 4:00pm en la oficina de la Iglesia. La atención es por orden de llegada, por favor acercarse 1 hora antes a la oficina para registrarse con la secretaria.

MONAGUILLO DEL MES DE NOVIEMBRE

SARAH DIAS

Por tu dedicación y servicio al Señor, has sido seleccionada como **Monaguillo del mes.**

¡Felicitaciones Sarah, sigue adelante!



CORONAS DE ADVIENTO

La Tiendita Religiosa anuncia que tienen a la venta lindas Coronas de Adviento en diferentes tamaños. También las velas para la corona, y otros accesorios para empezar su decoración navideña.

Los invitamos a visitar la Tiendita en el horario de:

Martes y Jueves: 10:30am a 1:00pm

Sábado: 4:30 a 7:15pm

Domingo: 10:00am a 2:00pm



¡Los esperamos!

LA SEGUNDA COLECTA DE ESTE FIN DE SEMANA ES PARA:

GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA

LA COLECTA DEL **PRÓXIMO FIN DE SEMANA** SERÁ PARA:
LA CAMPAÑA DE SERVICIOS DIOCESANOS - DSA



CLINICA GENERAL / MEDICINA GENERAL

(561)637-2757

CLINICA DENTAL/ OPTOMETRIA

(561) 637-2758

Llamar a estos números telefónicos para pedir una cita

Pe. Olmes Milani, c.s.b.



CONHECENDO OS SINAIS DOS TEMPOS PARA PROJETAR O FUTURO

Lendo a história com suas conquistas, guerras, tragédias, escravidões, injustiças, exclusões, podemos ter a sensação de desânimo e frustração ou é possível ver luzes na escuridão e alardear a esperança nas mudanças e avanços positivos afastando-nos da acomodação. Desde sempre, Deus esteve presente na história de seu povo através dos profetas convidando-o à conversão e retomar o rumo certo. O farol da salvação está sempre aceso. Precisamos caminhar na direção dele. Diante das perseguições, injustiças, rejeições, escravidões, Deus intervém e socorre seu povo brindando-lhe a liberdade essencial para alcançarmos a vida eterna. O sofrimento é intolerável para Deus. Desenvolvendo a confiança e fé no Criador, seremos livres para sejamos pessoas integradas em seu projeto de salvação. Jesus convida a seus discípulos a sonharem com um mundo novo, sem egoísmo e livre do pecado, sonhando com uma vida de felicidade eterna. Por isso pede que estejam atentos aos sinais dos tempos, que não fujam da realidade, mas descubram como podem partilhar com os irmãos e irmãs os dons recebidos. De nada serve lamentar a existência do mal e deixar tudo como está por medo ou falta da boa vontade. Temos que nos levantar do comodismo e encontrar o jeito para criar o bem e paz que desejamos num mundo em conflitos e discórdias. Cristo veio ao mundo para concretizar o projeto do Pai: libertar o homem do pecado e indicar o caminho da vida verdadeira. Fazemos parte do projeto de Cristo, por isso, como Ele nos engajamos na luta para vencer o egoísmo e o pecado para que nos renovemos e renovemos nossas famílias e comunidades.

NOTÍCIAS



Haverá uma missa trilingue no dia 28 de novembro às 11:00 da manhã. O Dia de Ação de Graças é uma oportunidade de agradecer lembrando os mais necessitados. Como todos os anos queremos recolher certificados para 'vouchers' alimentares da Publix, Walmart ou Target para que possamos dar a quem precisa.

Colocaremos uma cesta em frente ao Altar onde você poderá deixar sua doação.



VENHA FAZER EXPERIÊNCIA DE ORAÇÃO!

*Grupo de Oração Mensageiros da
Paz Renovação Carismática
Católica.*

**Missa: Quartas-feiras às 7:00pm
Em seguida Grupo de Oração.**

Adoração na primeira quarta-feira do mês.



COROINHA DO MÊS NOVEMBRO

SARAH DIAS

Por sua dedicação e serviço ao Senhor,
Você foi selecionado como um
Coroinha do Mês.

Parabéns Sarah, continue!

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm

Church Donation

**Agradecidos por sus
donaciones**



**Obrigado por suas
doações**

Thank you for your donations